材质：打矿，彩印，铜版纸157克，过喷胶

85mm

120mm

English 英语

AGFAPHOTO

Kids Digital Camera

Realkids Cam 2

# USER MANUAL

**1. Introduction**

Thank you for having purchased one of our company digital products and for the trust you place in us regarding your child entertainment. Here we below quick useful instructions for you to enjoy the various functions of this funny kids camera. Please read carefully the instructions below before use for optimal and safe camera operation.

**2. Product overview**

This product is a unique appearance, and easy to carry digital camera, specially designed for children.

**3. Precautions**

The content of the section gives you recommendations before using this kids camera for proper and safe operation.Please read and follow them carefully.

• Avoid direct light, heat source, dust, moisture.The camera is also vulnerable to vibrations and easy to be blown down by the wind. Do not immerse it in water, shake it or throw it away violently to do not damage the electronic internal system.

• Avoid frequently plugging in and out the camera to external devices (such as charging interfaces, etc.), so as not to cause loose sockets and bad contact to affect the normal camera operating.

• Self-disassembly, repair, transformation are prohibited so as not to cause impassible damages to the camera.If there is something wrong with the camera, please contact the after sale service for repair.

• Keep away from benzene, diluents and other chemicals.

• Do not use it when cycling, driving cars and motorcycles, so as to avoid dangerous situation.

*Рекомендован производителем для ознакомления на www.gicompany.fr/en/customer-support/*

**Warning:** all packaging materials, such as tape, handles, plastic bags, binding lines, labels, etc. are not part of the product and are not suitable for children's play.For the safety of your child, please remove and properly dispose of the above packaging materials. Classify and dispose of waste batteries and electronic according to current regulations.

**4. Performance parameters**

Input power supply: DC 5V/500mA
Battery capacity: 600 Mah
Battery capacity: 600 Mah
Screen size: 3.5 inches
Resolution: 640*480
Product dimensions:117*61*48M

**5. Operating instructions**

This children camera has photo, preview, video and other functions, you can easily switch to.Please insert TF card having been formated before use.

**(1). Photo mode**

1. Press the [Jpeg] button to take photos.
2. Press the [up and down] buttons to select a color effect filter.
3. Press the [mode] button to enter the photo mode.

**(2).Video recording mode**

2. Press the shutter button to start or stop a video recording. The blue light will flash when the camera is recording and turn off once recording is ended.
3. Press the mode button to select the video recording mode.

**(3). Preview mode**

3. Press the [shutter] button to play or stop video and press again the [mode] button to exit the preview mode.
4. Press the [up and down] buttons to select a video file or photo file.
5. Press the [mode] button to enter (video/photo) preview mode.

**(4). Photo frame function**

1. Press the [mode] button to enter the shooting mode.
2. Press [up] button to enter the photo frame mode, then press the [up and down] buttons to select different photo frames.
3. Press [shutter] button to take a picture with the chosen frame.

**(5). Setting mode**

3. Press the [shutter] button to enter the submenu and select the specific option then press the [shutter] button to confirm, and finally press the [set] button to exit.
4. Press the [up and down] buttons to select the setting item.
5. Press the [set] button to enter the setting mode.

| Settings menu | | | |
|---|---|---|---|
| Item | Menu icon | Description | Function |
| 1 | Video size | 1080/720P/VGA | Select video output size |
| 2 | Time stamp | On/Off | Time and date display on photo/video |
| 3 | Video output | On/Off | Video sound |
| 4 | Photo output size | 3M/2M/1.3M/VGA | Select photo output size |
| 5 | Delete file | Next menu | Choose to delete one single file |
| 6 | Delete all | Yes/No | Choose to delete all files |
| 7 | Formatting | Cancel(default) Execute | Format memory card |
| 8 | Language type | English/French/ Deutsch/Italian/ Español/Portuguese/ Dutch/Polish/ Ukrainian/Czech/ Hungarian/Turkish/ Romanian | Select a language |
| 9 | Automatic shutdown | Off / 1 minute (Default) / 3 minutes/ 5 minutes | If there is no interaction for a few minutes, the camera will automatically shut down after 1/3/5 minutes. |
| 10 | Sleep mode | Off / 1 minute (Default) / 3 minutes/ 5 minutes | If there is no interaction for a few moments, the camera will automatically shut down after 1/3/5 minutes. |
| 11 | Light frequency | 50 Hz (Default) | Main European power frequency |
| | | 60 Hz | Main American power frequency |
| 12 | Time/ Date | | Adjust the year,month, day and time. |
| 13 | Reset the system | Cancel(Default) /Execute | Restore default settings |
| 14 | Version | | View firmware version |
| 15 | USB | PC camera | Use the camera as a USB camera |
| | | Disk drive (Default) | Plug or transfer files stored on the memory card |

**(6). Charging**

Recharge the camera by either connecting it to a computer with the USB cable or to a power outlet by connecting the USB cable to an AC adapter. The red indicator light stays on for the entire charging time and turns off when the camera is fully charged.

**(7). Connect to the computer**

1. USB disk function: check that the USB set up in the set tings menu is "PC camera", then connect the camera to the computer via the USB cable. Then a removable disk window will open on the computer and the device will enter USB disk mode, so that photos can be directly transferred on the computer. You can also take out the memory card and insert it in a card reader to play or transfer saved files.

2. PC camera function: check that the USB set up in the setting menu is PC camera and connect the camera to a computer with the USB cable. Then a standard device will appear on the computer, which can be used as a PC camera.

**(8). Supports TF cards up to 32GB maximum.**

**1 year limited warranty / garantie limitée un an / 1 Jahr eingeschränkte Garantie / garantía limitada de 1 año / garanzia limitata di 1 anno / garantia limitada de 1 ano / ограниченная гарантия 1 год / 1-year beperkte garantie / rocząca ograniczona gwarancja / omezená záruka 1 rok / 1 kr korlátozott garancia / 1 năz ограниченная гарантия**

**Product manufactured for and distributed by :**
GT COMPANY - Tour de la Clarty - 77700 Chessy - France - +33 (0) 1.61.10.09.25 — www.gicompany.fr

Made in China

**Notice of compliance for the European Union**
Complies with the essential requirements of the applicable European directives and associated harmonised European standards.

**Disposal of waste equipment by users in the European Union**
This symbol means that according to local laws and regulations it is prohibited to dispose of this product with household waste. Instead, it is your responsibility to protect the environment and human health and to hand over the used device to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your local city office, your waste equipment or the shop where you purchased the product.

**WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts and long cord. Choking and strangulation hazards.**

FRENCH 法语

AGFAPHOTO

Kids Digital Camera

Realkids Cam 2

# MODE D'EMPLOI

**1. Introduction**

Nous vous remercions d'avoir acheté l'un des produits numériques de notre entreprise et la confiance que vous nous témoignez en matière de divertissement pour enfants. Vous trouverez ci-dessous des instructions rapides et utiles pour vous permettre de profiter pleinement des différentes fonctions de cet amusant appareil photo pour enfant. Pour un fonctionnement optimal et sûr, veuillez lire attentivement les ci-dessous avant utilisation.

**2. Aperçu du produit**

Ce produit d'apparence unique est un appareil photo numérique facile à transporter spécialement conçu pour les enfants.

**3. Précautions**

Le contenu de cette section vous donne des recommandations avant d'utiliser cet appareil photo pour enfant afin de vous assurer un fonctionnement et en toute sécurité. Veuillez les lire et les suivre attentivement.

• Evitez tout contact direct avec une source de lumière ou de chaleur, la poussière et l'humidité. L'appareil photo est également sensible aux vibrations et peut facilement être emporté par le vent. Ne le plongez pas dans l'eau, ne le secouez pas violemment afin de ne pas endommager le système électronique interne.

• Evitez de brancher et de débrancher fréquemment l'appareil photo sur des appareils externes (tels que des interfaces de charge, etc.) afin de ne pas provoquer un fonctionnement prématuré des prises ou un bon contact pouvant altérer le fonctionnement normal de l'appareil photo.

• L'auto-démontage, réparation ou même transformation sont strictement interdits afin de ne pas causer de dommages irréparables à l'appareil photo. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le service après-vente pour réparation.

• Maintenir à l'écart du benzène, des diluants et autres produits chimiques.

• Ne pas utiliser à vélo, en voiture ou à moto pour éviter toute situation dangereuse.

**Avertissement:** tous les matériaux d'emballage, tels que le ruban adhésif, les poignées, les feuilles de plastique, les refoules, les étiquettes, etc., ne font pas partie du produit et ne conviennent pas aux jeux d'enfants. Pour la sécurité de votre enfant, veuillez retirer et jeter correctement les emballages ci-dessus. Classez et éliminez les piles et les appareils électroniques usagés conformément à la réglementation en vigueur.

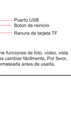
**4. Parametres de performance**

Alimentation d'entrée: DC 5V/500mA
Résolution photo: 0.3 mégapixels
Capacité de batterie: 600 Mah
Taille de l'écran: 3.5 pouces
Résolution vidéo: VGA
Dimensions produit: 117*61*48 mm

**5. Instructions**

Cet appareil photo pour enfant dispose de fonctions photo, vidéo, de prévisualisation etc, vers lequelles vous pouvez facilement basculer.Veuillez insérer une carte TF ayant été préalablement formatée avant de l'utiliser.

**(1). Mode photo**



1. Appuyez sur le bouton [obturateur] pour prendre des photos.
2. Appuyez sur les boutons [haut et bas] pour sélectionner un filtre de couleur.
3. Une fois l'appareil photo allumé, appuyez sur le bouton [mode] pour sélectionner le mode photo.

**(2). Mode enregistrement vidéo**

2. Appuyez sur le bouton [obturateur] pour commencer ou arrêter un enregistrement vidéo. Le voyant bleu clignote jusqu'à la fin de l'enregistrement vidéo. Il s'éteint après l'enregistrement terminé.
3. Appuyez sur le bouton [mode] pour sélectionner le mode enregistrement vidéo.

**(3). Mode prévisualisation**

3. Appuyez sur le bouton [obturateur] pour lire ou arrêter la vidéo et appuyez à nouveau sur le bouton [mode] pour quitter le mode de prévisualisation.
4. Appuyez sur les boutons [haut et bas] pour sélectionner un fichier vidéo ou photo.
5. Appuyez sur le bouton [mode] pour passer en mode prévisualisation vidéo/ photo.

**(4). Fonction cadres photo**

1. Appuyez sur le bouton [mode] pour entrer dans le mode photo.
2. Appuyez sur le bouton [haut] pour entrer dans la fonction cadres photo, et appuyez sur les boutons [haut et bas] pour en sélectionner un.
3. Appuyez sur le bouton [obturateur] pour prendre une photo avec le cadre choisi.

**(5). Mode réglage**

3. Appuyez sur le bouton [obturateur] pour entrer dans le sous-menu et sélectionner l'option spécifique, puis appuyez sur le bouton [mode] pour confirmer, et enfin appuyez sur le bouton [réglage] pour quitter.
4. Appuyez sur les touches [haut et bas] pour sélectionner un réglage modifier.
5. Appuyez sur le bouton [réglage] pour entrer dans le mode réglage.

| Menu des réglages | | | |
|---|---|---|---|
| Réglage | Menu | Description | Fonctionnalité |
| 1 | Taille vidéo | 1080/720P/VGA | Sélectionnez la taille de sortie vidéo |
| 2 | Horodatage | (Par défaut)/ Désactiver | Affichage de l'heure et de la date sur la photo/vidéo |
| 3 | Enregistrement vidéo | (Par défaut)/ Désactiver | Son vidéo |
| 4 | Taille photo | 3M/2M/1.3/VGA | Sélectionnez la taille de sortie photo |
| 5 | Supprimer le fichier | Menu suivant | Choisir de ne supprimer qu'un seul fichier |
| 6 | Supprimer tout | Oui/Non | Formater la carte mémoire |

**(6). Fotonotes**

1. Dès qu'on appuie sur le bouton [Fotonotes] pour commencer à prendre des photos, l'appareil photo va automatiquement passer à l'enregistrement vocal.
2. Appuyez sur le bouton [Fotonotes] pour arrêter l'enregistrement vocal.
3. Appuyez sur le bouton [Fotonotes] pour lire le fichier photo.

**(7). Fotomontage**



1. Appuyez sur le bouton [Fotonotes] pour entrer dans le mode fotomontage.
2. Appuyez sur le bouton [haut] pour sélectionner un fichier de couleur.
3. Appuyez sur le bouton [Fotonotes] pour enregistrer.

**(8). Fotomontage-Funktion**

1. Drücken Sie die [Modus-] Taste, um den Fotomodus zu wählen.
2. Drücken Sie die [Aufwärts-] Taste, um den Fotomontagemodus zu aktivieren, dann drücken Sie die [Aufwärts- und Abwärts-] Tasten, um einen Fotorahmen auszuwählen.
3. Drücken Sie den [Auslöser-] Knopf, um ein Bild mit dem ausgewählten Rahmen aufzunehmen.

| 7 | Formatierung | Abbrechen (Standard)/ Ausführen | Speicherkarte formatieren |
|---|---|---|---|
| 8 | Sprachen | Englisch/ Französisch/ Deutsch/Italienisch/ Spanisch/ Portugiesisch/ Niederländisch/ Polnisch/ Ukrainisch/ Tschechisch/ Ungarisch/ Rumänisch/ Türkisch | Eine Sprache auswählen |
| 9 | Automatische Bildschirmabschaltung | Aus / 1 Minute (Standard)/ 3 Minuten / 5 Minuten | Wenn für einige Augenblicke keine Interaktion stattfindet, wird der Bildschirm nach 1/3/5 Minuten automatisch aus. |
| 10 | Automatische Kamera-abschaltung | Aus / 1 Minute (Standard)/ 3 Minuten / 5 Minuten | Wenn für einige Augenblicke keine Interaktion stattfindet, wird die Kamera automatisch nach 1/3/5 Minuten ausgeschaltet. |
| 11 | Licht Frequenz | 50 Hz (Standard) | Europäische Hauptstromfrequenz |
| | | 60 Hz | Amerikanische Hauptstromfrequenz |
| 12 | Zeiteinstellung | | Jahr, Monat, Tag und Uhr einstellen |
| 13 | Zurücksetzen des Systems | Abbrechen (Standard)/ Ausführen | Standardeinstellungen wiederherstellen |
| 14 | Version | | Systemversion anzeigen |
| 15 | USB | Webcam | Kamera als Webcam verwenden |
| | | Wechselfestplatte (Standard) | Auf die Speicherkarte gespeicherten Dateien |

**(9). Laden**

Laden Sie die Kamera auf, indem Sie sie entweder mit dem USB-Kabel an einen Computer oder an eine Steckdose anschließen, indem Sie das USB-Kabel an ein Netzteil anschließen. Die rote Anzeigelampe bleibt während der gesamten Ladezeit eingeschaltet und erlischt, wenn die Kamera vollständig aufgeladen ist.

**(7). Verbindung zum Computer**

1. USB-Festplattenfunktion: Stellen Sie sicher, dass die USB-Einstellung im Einstellungsmenü auf Festplatte eingestellt ist, dann verbinden Sie die Kamera mit dem USB-Kabel an einen Computer an. Auf dem Computer erscheint ein Wechselfestplatte-Fenster und die Kamera wechselt in den USB-Datenübertragungsmodus, so dass alle gespeicherten Dateien wiedergegeben oder auf den Computer übertragen werden können. Sie können auch die Speicherkarte herausnehmen und in ein Kartenlesegerät einsetzen, um aufgezeichnete Dateien wiederzugeben oder zu übertragen.

2. PC-Kamerafunktion: Stellen Sie sicher, dass die USB-Einstellung im Einstellungsmenü auf Webcam eingestellt ist, und schließen Sie die Kamera mit dem USB-Kabel an einen Computer an. Dann erscheint auf dem Computer ein Standardgerät, das anzeigt, dass die Kamera bereit ist, als Webcam verwendet zu werden.

**(8). Unterstützt TF-Karten bis maximal 32 GB.**

**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile und langes Umhangband. Erstickungs- und Strangulierungsgefahr.

GERMAN 德语

AGFAPHOTO

Kids Digital Camera

Realkids Cam 2

# BEDIENUNGSANLEITUNG

**1. Einleitung**

Vielen Dank, dass Sie eines der digitalen Produkte unseres Unternehmens gekauft haben und uns Ihr Vertrauen in Ihr Kind Ihrem beispielsweise der Unterhaltung.Ihre Kinder sehen.Hier folgen finden Sie schnelle und nützliche Anleitungen, damit Sie die verschiedenen Funktionen dieser lustigen Kinderkamera optimal nutzen können. Für einen optimalen und sicheren Betrieb der Kamera lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen vor dem Anwendung sorgfältig zu lesen.

**2. Produktübersicht**

Dieses einzigartig aussehende Produkt ist eine einfach zu tragende Digitalkamera, die speziell für Kinder entwickelt wurde.

**3. Vorsichtsmaßnahmen**

Der Inhalt dieses Abschnitts gibt Ihnen Empfehlungen, bevor sie die Kinderkamera benutzen, damit Sie sie richtig und sicher Sie die Kinderkamera benutzen, Bitte lesen und befolgen Sie diese sorgfältig.

• Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Licht oder Wärmequellen, Staub und Feuchtigkeit. Die Kamera ist auch empfindlich gegenüber Vibrationen, kann bei starkem von Wind weggeweht werden. Nicht ins Wasser tauchen, schütteln oder gewaltsam werfen, um das interne elektronische System nicht zu beschädigen.

• Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Licht oder Wärmequellen, Staub und Feuchtigkeit. Die Kamera ist auch empfindlich gegenüber Vibrationen, kann bei starkem von Wind weggeweht werden. Nicht ins Wasser tauchen, schütteln oder gewaltsam werfen, um das interne elektronische System nicht zu beschädigen.

• Verwenden Sie niedrige Anschlüsse und Tonnen der Kamera an externe Geräte (zB.,Ladeschnittstellen usw.), um die Steckdosen nicht zu beschädigen oder Kurzschlüsse zu verursachen, die den normalen Betrieb der Kamera beeinträchtigen könnten.

• Von einer Selbstreparatur, Reparatur oder sogar einem Umbau wird dringend abgeraten, um irreparable Schäden an der Kamera zu vermeiden. Wenn mit der Kamera etwas nicht in Ordnung ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst zur Reparatur.

• Von Benzol, Verdünnern und anderen Chemikalien fernhalten.

• Verwenden Sie es nicht beim Radfahren, Autofahren und Motorrädern, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

**Warnung:** alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Griffe, Plastiktüten, Bindelinien, Etiketten usw. sind nicht Teil des Produkts und nicht für Kinderspiele geeignet. Für die Sicherheit Ihres Kindes entfernen und entsorgen Sie die oberen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie ein verbrauchtes Klassifizieren und entsorgen Sie gebrauchte Batterien und elektronische Geräte in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.

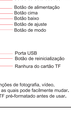
**4. Leistungsparameter**

Eingangsstromversorgung: DC 5V/500mA
Batteriekapazität: 600 Mah
Batteriekapazität: 600 Mah
Bildschirmgröße: 3.5 Zoll
Auflösung: 640*480
Produktabmessungen:117*61*48 mm

**5. Anweisungen**

Diese Kinderkamera verfügt über Foto-, Vorschau-, Video- und andere Funktionen, zu denen Sie problemlos wechseln können. Bitte legen Sie vor Gebrauch eine formatierte TF-Karte ein.

**(1). Fotomodus**



1. Drücken Sie den [Auslöser], um Bilder aufzunehmen.
2. Drücken Sie die [Aufwärts- und Abwärts-] Tasten, um einen Filtertiefer auszuwählen.
3. Drücken Sie die [Modus-] Taste, um den Fotomodus zu wählen.

**(2). Video-Aufnahmemodus**



2. Drücken Sie den [Auslöser], um eine Videoaufnahme zu starten oder zu beenden. Die blaue Anzeige blinkt bis zum Ende der Aufnahme und erlischt, wenn sie beendet ist.
3. Drücken Sie die [Modus] Taste, um den Video-Aufnahmemodus zu wählen.

**(3). Vorschaumodus**

3. Drücken Sie den [Auslöser], um das Video abzuspielen oder zu stoppen, und drücken Sie erneut die [Modus-] Taste, um den Vorschaumodus zu verlassen.
4. Drücken Sie die [Tasten aufwärts- und Abwärts-] Tasten, um eine Video- oder Fotodatei auszuwählen.
5. Drücken Sie die [Modus-] Taste, um in den Video/Fotovorschaumodus zu wählen.

| Funktionsmenü | | | |
|---|---|---|---|
| Punkt | Menü | Beschreibung | Funktion |
| 1 | Videogröße | 1080/720P/VGA | Videoausgabegröße auswählen |
| 2 | Zeitstempel | Ein/Aus | Zeit und Datum auf Foto/Video |
| 3 | Sprachtonfunktion | Ein/Aus | Ein- und Ausschalten |
| 4 | Bildgröße | 3M/2M/1.3/VGA | Fotoausgabegröße auswählen |
| 5 | Datei löschen | Nächstes Menü | Wählen Sie Datei löschen |
| 6 | Alles löschen | Ja/Nein | Alle Dateien löschen |

**(4). Fotorahmen-Funktion**



1. Drücken Sie die [Modus-] Taste, um den Fotomodus zu wählen.
2. Drücken Sie die [Aufwärts-] Taste, um den Fotorahmenmodus zu aktivieren, dann drücken Sie die [Aufwärts- und Abwärts-] Tasten, um einen Fotorahmen auszuwählen.
3. Drücken Sie den [Auslöser-] Knopf, um ein Bild mit dem ausgewählten Rahmen aufzunehmen.

**(5). Einstellmodus**

3. Drücken Sie den [Auslöser], um das Untermenü aufzurufen und die gewünschte Option auszuwählen, dann drücken Sie die [Auslöser-] Taste, um zu bestätigen und zum Verlassen die [Einstellt-] Taste.
4. Drücken Sie die [Aufwärts- und Abwärts-] Tasten, um eine zu ändernde Einstellung auszuwählen.
5. Drücken Sie die [Einstellt-] Taste, um den Einstellmodus aufzurufen.

| Einstellungen-Menü | | | |
|---|---|---|---|
| Punkt | Menü | Beschreibung | Funktion |
| 1 | Videogröße | 1080/720P/VGA | Videoausgabegröße auswählen |
| 2 | Zeitstempel | Ein/Aus | Zeit und Datum auf Foto/Video |
| 3 | Sprachtonfunktion | Ein/Aus | Ein- und Ausschalten |
| 4 | Bildgröße | 3M/2M/1.3/VGA | Fotoausgabegröße auswählen |
| 5 | Datei löschen | Nächstes Menü | Wählen Sie Datei löschen |
| 6 | Alles löschen | Ja/Nein | Alle Dateien löschen |

**(6). Fotoladen**



1. Drücken Sie die [Modus]-Knopf von Kategorie ist die opnamemodus.
2. Drücken Sie die [Aufwärts]-Knopf von naar de verschillende Modusties te gaan en drik op de [Aufwärts- en Aftwärts] knoppen om aan de Fotoladen te activeren.
3. Drücken Sie die [Auslöser]-knop om een foto te maken met de geselecteerde filter.

**(7). Einstellmodus**

3. Drücken Sie die [Auslöser] om uitgang van de menu's en de specifieke optie te selecteren, dan drik op de [Auslöser] knop om te bevestigen en drik op de [Instellen] knop om het menu te sluiten.
4. Druk op de [omhoog en omlaag] knoppen om het in te stellen item te selecteren.
5. Druk op de [Instellen]-knop voor toegang tot de instelmodus.

| Instellingen menu | | | |
|---|---|---|---|
| Item | Menu | Beschrijving | Functie |
| 1 | Videogrootte | 1080/720P/VGA | Selecteer de grootte van de videouitvoer |
| 2 | Tijdstempel | Aan/Uitschakelen | Tijd en datum op de foto/video |
| 3 | Stem aanzet | Aan/Uitschakelen | Videogeluid |
| 4 | Fotogrootte | 3M/2M/1.3/VGA | Selecteer de uitvoer van de foto's/video |
| 5 | Bestand verwijderen | Volgende menu | Kies om alleen een enkel bestand te verwijderen |
| 6 | Verwijderen alles | Ja/Nee | Kies om alle dan bestanden te verwijderen |
| 7 | Opmaak | Annuleren (Standaard)/ Uitvoeren | Formatteer de geheugenkaart |

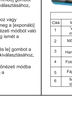
**(8). Sprachen**

1. Nadrukt op de [Auslöser]-knop om een foto te maken.
2. Druk op de [omhoog of omlaag]-knop om een filter voor het kleureffect te selecteren.
3. Druk op de [Modus]-knop om te selecteren de fotomodus.

**(9). Video's opnemen**

3. Druk op de [auslöser]-knop om de video-opname te starten of te stoppen. Het blauwe lampje knippert zolang de video wordt opgenomen en gaat uit als de opname beëindigd.
4. Druk op de [Modus]-knop om de video-opnamemodus.

**(10). Voorbeeldweergave**



3. Druk op de [auslöser]-knop om video's te spelen of te stoppen, en druk nogmaals op de [Modus]-knop om de voorbeeldweergave te sluiten.
4. Druk op de [omhoog of omlaag]-knop om een video- of fotobestande selecteren.
5. Druk op de [modus]-knop om naar de voorbeeldweergave voor video's/foto's te gaan.

**(11). Foto's maken**

3. Druk op de [auslöser]-knop om een foto te maken.
4. Druk op de [omhoog of omlaag]-knop om een filter voor het kleureffect te selecteren.
5. Druk op de [modus]-knop om te selecteren de fotomodus.

**(12). Video's opnemen**

3. Druk op de [auslöser]-knop om video's te maken. De blauwe lampje knippert zolang de video wordt opgenomen en gaat uit als de opname beëindigd.
4. Druk op de [omhoog of omlaag]-knop om een video- of fotobestande selecteren.
5. Druk op de [modus]-knop om naar de voorbeeldweergave voor video's/foto's te gaan.

**(13). Tryb robienia zdjęć**

3. Naciśnij przycisk [Jpeg] aby zrobić zdjęcia.
4. Naciśnij przycisk [up and down] aby wybrać filtr z efektem kolorystycznym.
5. Naciśnij przycisk [mode] aby przejść do trybu robienia zdjęć.

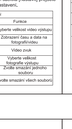
**(14). Tryb nagrywania wideo**

2. Naciśnij przycisk [migawka], aby rozpocząć lub zakończyć nagrywanie wideo. Przez cały czas nagrywania miga niebieska lampka która gaśnie po zakończeniu nagrywania.
3. Naciśnij przycisk [trzy], aby wybrać tryb nagrywania wideo.

**(15). Tryb podglądu**

3. Naciśnij przycisk [migawka], aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie wideo, a ponownie naciśnij przycisk [mode], aby wyjść z trybu podglądu.
4. Naciśnij przycisk [w górę i w dół], aby wybrać plik wideo lub zdjęcia.
5. Naciśnij przycisk [tryb], aby przejść do trybu podglądu wideo/zdjęć.

**(16). Funkcja ramki na zdjęcie**



1. Naciśnij przycisk [tryb], aby przejść do trybu robienia zdjęć.
2. Naciśnij przycisk [w górę], aby przejść do trybu ramki na zdjęcie, i naciśnij przycisk [w górę i w dół], aby wybrać ramkę na zdjęcie.
3. Naciśnij przycisk [migawka], aby zrobić zdjęcie z wybraną ramką.

**(17). Tryb ustawień**

3. Naciśnij przycisk [migawka], aby wejść do menu parametrzy pozycinu i wybrać konkretną opcję, naciśnij przycisk [migawka], aby potwierdzić, a następnie naciśnij przycisk [ustawi], aby wyjść.
4. Naciśnij przycisk [w górę i w dół], aby wybrać pozycję ustawień.
5. Naciśnij przycisk [ustawi], aby przejść do trybu ustawień.

| Menu ustawień | | | |
|---|---|---|---|
| Pozycja | Menu | Opis | Ustawienie |
| 1 | Rozmiar wideo | 1080/720P/VGA | Wybierz rozmiar wyjścia wideo |
| 2 | Pieczęć czasowa | Tak/Nie | Typ wyświetlanego czasu na zdjęciu |
| 3 | Głośność wideo | Tak/Nie | Dźwięk wideo |
| 4 | Rozmiar zdjęcia | 3M/2M/1.3/VGA | Wybierz rozmiar wyjściowy zdjęcia |
| 5 | Usuń plik | Następne menu | Usuń tylko jeden plik |
| 6 | Usuń wszystko | Tak/Nie | Usuń wszystkie pliki |

**(18). Ładowanie**

Aparat ładuje się przez podłączenie go do komputera kablem USB lub przez podłączenie do gniazdka elektrycznego kablem USB do zasilacza adapter. Czerwona lampka wskaźnika kontrolna świeci się przez cały czas ładowania, a następnie gaśnie po całkowitym naładowaniu aparatu.

**(7). Podłączanie do komputera**

1. Funkcja dysku USB: sprawdź, czy w konfiguracji USB w menu ustawienia jest ona USB i podłącz aparat do komputera kablem USB. Następnie pojawi się okno dysku wymiennego i urządzenie przejdzie w tryb dysku USB, dzięki czemu nagrane zdjęcia można przenieść na komputer. Możesz także wyjąć kartę pamięci i włożyć ją do czytnika kart, aby odtwarzać lub przesyłać zapisane pliki.

2. Funkcja kamery komputerowej: upewnij się, że USB w ustawieniach menu jest ustawione na kamerę PC, podłącz kamerę do komputera za pomocą kabla USB. Na komputerze pojawi się standardowe urządzenie, którego można używać jako kamery komputerowej.

**(8). Obsługuje kartę TF o pojemności maks. 32 GB.**

**OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Małe części i długie sznurki. Ryzyko uduszenia i uduszenia. Zlagżonie ubiwnienem i uduszeniem, Ryzyko udławienia i uduszenia.

POLISH 波兰语

AGFAPHOTO

Kids Digital Camera

Realkids Cam 2

# INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

**1. Wprowadzenie**

Dziękujemy za zakup jednego z produktów cyfrowych naszej firmy i zaufanie, jakim nas obdarzasz, jeśli chodzi o rozrywkę dla Twojego dziecka. Poniżej znajdują się krótkie, krótkie instrukcje korzystania z różnych funkcji tego zabawnego aparatu dla dzieci. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje, aby zapewnić jak najlepszą, bezpieczną obsługę aparatu.

**2. Najważniejsze informacje o produkcie**

Ten produkt to zapamiętywanie specjalne dla dzieci, wygodny do noszenia aparat cyfrowy o unikalnym wyglądzie.

**3. Środki ostrożności**

W tym rozdziale znajdziesz zalecenia dotyczące przed użyciem / bezpieczną obsługą, z którymi należy zapoznać przed użyciem aparatu. Przeczytaj je i postępuj zgodnie z nimi.

• Unikaj bezpośredniego światła, źródła ciepła, kurzu, wilgoci. Aparat jest również wrażliwy na wibracje i łatwo ulega zdmuchnięciu przez wiatr. Nie zanurzaj go w wodzie, nie potrząsaj nim ani nie rzucaj nim gwałtownie, aby nie uszkodzić znajdującej się w środku układu elektronicznego.

• Unikaj częstej podłączania i odłączania aparatu od urządzeń zewnętrznych (na przykład ładowania itp.), ponieważ może to pokluwać gniazdo i spowodować słaby styk, który wpłynie na normalne działanie aparatu.

• Nie zalecaj się samodzielnego rozmontowywania, naprawy, przebudowy, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie aparatu. W przypadku problemów z aparatem skontaktuj się z serwisem w celu naprawy.

• Trzymaj z dala od benzenu, rozpuszczalników i innych chemikaliów.

• Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie używaj aparatu podczas jazdy rowerem, samochodem lub motocyklem.

**Ostrzeżenie:** Jedna materiały opakowaniowe (taśma klejąca, uchwyty, worczyce opakowania, linki wiązące, etykiety, itp.) nie są częścią produktu i nie są się do zabawy dla dzieci. Za względu na bezpieczeństwo dziecka należy odpowiednio usyfulować te materiały opakowania. Zużyte baterie i urządzenia elektroniczne należy odpowiednio zakłaryfikować i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**4. Parametry wydajnościowe**

Zasilanie wejściowe: DC 5V/500mA
Pojemność baterii: 600 Mah
Pojemność baterii: 600 Mah
Rozmiar ekranu: 3.5 cala
Rozdzielczość: 640*480
Wymiary produktu: 117*61*48 mm

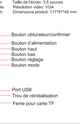
**5. Instrukcja obsługi**

Tento dětský fotoaparát má funkce pro fotografie, nahlédnutí, video a další, na které můžete snadno přepínat.Vložte TF kartu, která byla před použitím naformátována.

**(1). Tryb robienia zdjęć**

3. Stisknutím tlačítka [spoušť] pořídíte fotografie.
4. Stisknutím tlačítka [nahoru a dolů] vyberte filtr barevného efektu.
5. Stisknutím tlačítka [mód] přejdete do režimu fotografování.

**(2). Tryb nahrywania wideo**



2. St